



DI2009_0160 NPRN 402165 (Davies Collection)



DS2011_246_001 NPRN 402165

Uchod: Stryt-yr-Hôb, Wrecsam. Tynnwyd y llun cyntaf tua 1900 a'r ail yn 2011. Sylwch ar y siop oedd yn gwerthu te a'r un oedd yn gwerthu esgidiau, a'r beic modur a seicar (heb blât trwydded) yn y llun. Yr adeilad â'r to anarferol yw gwesty neo-Duduraidd y Talbot. Siopau sydd ar ei lawr gwaelod bellach. Stryd i gerddwyr yw hon erbyn hyn.

Above: Hope Street Wrexham. The first photograph was taken c.1900 and the second in 2011. Note the shop selling tea and another shoes, and the motorbike and sidecar (without a licence plate) in the photograph. The building with an unusual roof at the end of the street, is the neo-Tudor Talbot hotel which still has shops on its ground floor. The whole street is now pedestrianised.



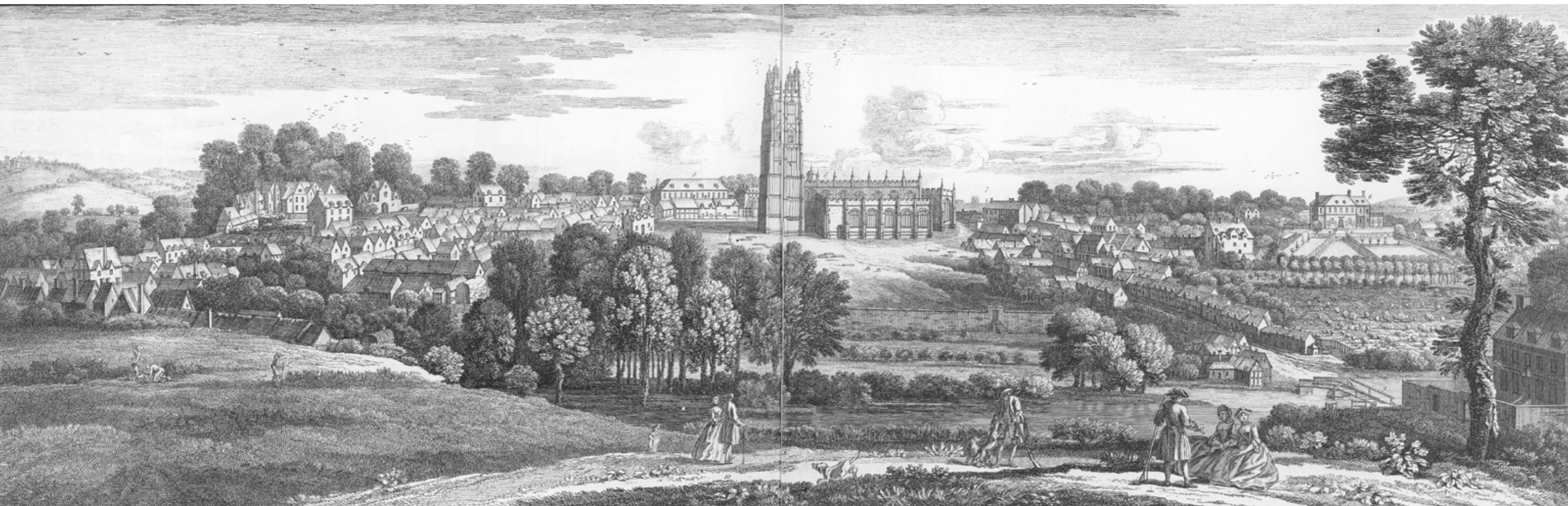
DI2010_2904 NPRN 402165 (Davies Collection)



DS2011_246_005 NPRN 402165

Uchod: Stryt-yr-Hôb, Wrecsam, gan edrych at eglwys Sant Silin. Yn y llun cyntaf fe welwch chi bobl yn siopa a char cynnar – all unrhyw un enwi ei wneuthurwr? Mae'r ail lun yn dangos y newidiadau i'r stryd erbyn 2011. Adeilad banc y TSB yw'r un â phedwar llawr a tho cwpola o flaen yr eglwys. Fe'i codwyd ym 1896-9 gan J. H. Swanson, Wrecsam.

Above: Hope Street, Wrexham, looking towards St Giles church. The first photograph shows shoppers and an early car – can anyone identify the make? The second photograph shows the changes to the street by 2011. The 4 storey building with the cupola roof in front of the church is the TSB bank built in 1896-9 by J. H. Swanson of Wrexham.



Uchod: Llun o Wrecsam o'r de, ac Eglwys Sant Silyn yn ganolbwynt iddo, gan Samuel a Nathaniel Buck (1748).

Above: A South view of Wrexham centred on St Giles' Church by Samuel and Nathaniel Buck (1748).

Comisiwn Brenhinol Henebion Cymru
Cofnod Henebion Cenedlaethol Cymru

Royal Commission on the Ancient and Historical Monuments of Wales
National Monuments Record of Wales

Plas Crug, Aberystwyth, Ceredigion, SY23 1NJ

Ffôn/ Telephone: 01970 621200

www.cbhc.gov.uk / www.rcahmw.gov.uk

